

61

Die una q̄ sunt de m̄se marcu. p̄sencia b̄oz h̄ozū quozz noīa sub̄. le. dñs alberic  
archip̄s b̄it̄ r̄ppositus calouice maioris eccle. iueſtiunt ppign̄ l̄afr̄acū dedulcio de pecia  
una de tra uidata iuris iſte canonice que iacet ul̄t̄ pozolū. ⁊ eſt octo p̄tical. ſiue p̄t̄ l̄imin̄  
fueit. Coh̄r̄ ei. amane uia. am̄er orland̄ meroldus. aſera iſtus orland̄. am̄oz petrus lo  
n̄ d̄a brolio. ſibiq; alie ſūt coh̄r̄ncie. Ita qđ ipe ſoluet p̄ſe l̄p̄ſuos ſucceſſore aut p̄ſuū miſſū.  
iſto l̄afr̄aco aut ei h̄rdib; l̄ei miſſo. ahodie uſq; ad tres annos tantos d̄narios mediolan̄. ⁊  
cremone q̄faciāt iſoma triginta ⁊ ſex ſol. mediolanenſiū uetoz. quō ipe accepit ibi mu  
tuo ab eo. et ſi iſto t̄mino p̄dicti d̄nari ſoluti n̄ fuerit. t̄c ab illa die iantea liceat iſto  
l̄afr̄aco ei q; h̄rdib; ⁊ cui dederit i ḡredi ⁊ poſſidere ⁊ t̄c ⁊ uendere iſtū pign̄. ſine om̄i c̄dici  
one p̄dicti alberic archip̄s b̄iteri r̄ppositi p̄dicte calouice. ei q; ſucceſſoz. et iſup p̄miſit p̄  
dict̄ alberic archip̄s b̄it̄ r̄pposit̄ p̄ſe ⁊ p̄ſuos ſucceſſores. iſto l̄afr̄aco ei q; h̄rdib; ⁊ cui dede  
rit iſtū pign̄ ab om̄i hoīe defendere. qđ ſi defendere n̄ potuerit. aut ſi illis i ḡredientib;  
l̄uendentib; iſtū pign̄ c̄dixerit. ſiue eoſ poſſidentes l̄utentes moleſtauerit. aut p̄  
qđ uis i ḡeniū ſubtrahere q̄ſierit. l̄ſi apparuerit ullū datū aut factū ſeu qđ libet ſc̄ptū  
qđ ex i de i alia parte dedit. l̄fecit. ⁊ claruerit. t̄c p̄miſit p̄ſe ⁊ p̄ſuos ſucceſſores. iſto  
l̄afr̄aco ei q; h̄rdib; ⁊ cui dederit iſtū pign̄ cōponē i duplū. ſic p̄t̄p̄r fueit melioratū.  
aut ualuerit ſub eſtimatione inclinali loco. et iſup pena duplū p̄dictoz d̄narioz. et in  
ſup p̄dict̄ alberic r̄pposit̄ ⁊ archip̄s b̄it̄ dedit dono iſto l̄afr̄aco om̄i fruct̄ qđ i ea calou  
ca ueniebat. donec iſti d̄nari ſteterit ad ſoluendū. ſcilicet t̄cū ⁊ decima ⁊ fictū ⁊ paſtum.  
et iſup iſto l̄afr̄aco p̄ſe ⁊ p̄ſuos h̄rd̄ i terogante. Caluus de p̄za guerra p̄miſit ei ⁊ ei h̄rdi  
b;. p̄ſe ⁊ p̄ſuos h̄rd̄. qđ ſi iſtū pign̄ abſtulere ei. ita ut n̄ haberet p̄dictos fruct̄. qđ iſra  
unū m̄ſem qđ eī i totū ſoluet p̄ſe l̄p̄ſuos h̄rd̄ aut p̄ſuū miſſū. iſto l̄afr̄aco aut ei h̄rdi  
b; l̄ei miſſo. triginta ⁊ ſex ſol. mediolanenſiū uetoz. ⁊ tantos d̄narios cremone q̄faci  
ant iſoma triginta ⁊ ſex ſol. mediolanenſiū uetoz. qđ ſi n̄ fecerit p̄miſit ſedaturū  
ei noīe pene duplū iſtoz d̄narioz. ⁊ noīati reñciaunt illi iuri p̄ qđ uis poſſet ſe tueri di  
cendo qđ i terciſſet p̄ iſto alberico archip̄s b̄itero r̄pposito. factū ē hoc. anno ab i caſe  
dñi. n̄ri. yhu. xpi. ouleſimo. centeſimo. q̄nquaſimo. nono. Indicioē octauia. Signū  
W. p̄ manu iſti alberici archip̄s b̄iteri r̄ppositi q̄ hoc b̄ue pignoris fieri rogauit.  
Ibi fueit bernard̄ cleric̄ r̄ppositi. ⁊ Guid̄ dacar peneda. ⁊ Joh̄s fularī rogati teſtes.

Ego nazarī not̄ ſac̄ palac̄i. m̄ſui. rogat̄ hoc b̄ue pignoris ſc̄be ſc̄pli.

Morbio 1 (63)

Handwritten text in a medieval script, likely Gothic or similar, covering the majority of the page. The text is dense and appears to be a formal document or record.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding statement.

Marginal note or signature in a different script, possibly Arabic or a specific dialect, located at the bottom center.



Die una q̄ sunt de m̄se marcu. p̄sencia b̄oz̄ hōm̄ quoz̄ nōia sub̄. le. Dñs alberic  
 archip̄sbit̄ & p̄positus calouice maioris eccl̄e. iuestituit p̄pign̄ l̄asfr̄acū dedulcio de pecia  
 una det̄ra uidata iuris iste canonice que iacet ult̄ p̄xolū. & est octo p̄tical. siue p̄t̄ l̄im̄  
 fuer̄. Coh̄r̄ ei. Am̄ane uia. Am̄er orland̄ meroldus. Al̄era istus orland̄. Am̄oz̄ petrus bo  
 n̄ d̄a brolio. libiq̄ alie sūt coh̄r̄ncie. Ita q̄d̄ ip̄e soluet p̄se p̄suos succelore aut p̄suū missū.  
 isto l̄asfr̄aco aut ei h̄rdib; l̄ei m̄llo. abodie usq̄ ad tres annos tantos d̄narios mediolani. &  
 cremone q̄faciat̄ ī soma triginta & sex sol. mediolanensū uet̄ez. quō ip̄e accepit ibi mu  
 tuo abeo. et si in isto t̄m̄no p̄dicti d̄nari soluti n̄ fuer̄nt. t̄c̄ abilla die iantea liceat isto  
 l̄asfr̄aco ei q̄ h̄rdib; & cui deder̄nt̄ īgr̄di & possidere & t̄m̄ & uendere istū pign̄. sine om̄i c̄c̄dici  
 one p̄dicti arber̄i archip̄sbit̄eri & p̄positi p̄dicte calouice. ei q̄ succeloz̄. et ī sup̄ p̄misit p̄  
 dict̄ alberic̄ archip̄sbit̄ & p̄posit̄ p̄se & p̄suos succelores. isto l̄asfr̄aco ei q̄ h̄rdib; & cui dede  
 r̄nt̄ istū pign̄ ab om̄i hōie defendere. q̄d̄ si defendere n̄ potuer̄nt. aut si illis īgredientib;  
 l̄uendentib; istū pign̄ c̄c̄dixer̄nt. siue eos possidentes l̄utentes molestauer̄nt. aut p̄  
 q̄d̄ uis īgenū subtrahere q̄sier̄nt. l̄i apparuer̄nt ullū datū aut factū seu q̄d̄ libet sc̄ptū  
 q̄d̄ ex īde īalū partē dediss̄. l̄feciss̄ & claruer̄nt. t̄c̄ p̄misit p̄se & p̄suos succelores. isto  
 l̄asfr̄aco ei q̄ h̄rdib; & cui deder̄nt̄ istū pign̄ c̄c̄ponē īduplū. sic p̄t̄p̄r̄ fuer̄nt melioratū.  
 aut ualuer̄nt subestimacioē īcl̄imali loco. et ī sup̄ pena duplū p̄dictoz̄ d̄narioz̄. et in  
 sup̄ p̄dict̄ alberic̄ p̄posit̄ & archip̄sbit̄ dedit dono isto l̄asfr̄aco om̄s fruct̄ q̄d̄ia calou  
 ca uenieb̄. donec isti d̄nari steter̄nt ad soluendū. sc̄licet t̄c̄m̄ & decimā & fictū & pastum.  
 Et ī sup̄ isto l̄asfr̄aco p̄se & p̄suos h̄rd̄ īterogante. Caluus de p̄zaguerra p̄misit ei & ei h̄rdi  
 b;. p̄se & p̄suos h̄rd̄. q̄d̄ si istū pign̄ abstuliret̄ ei. ita ut n̄ haber̄ p̄dictos fruct̄. q̄d̄ īfra  
 unū m̄sem q̄d̄ ēt̄e totū soluet p̄se p̄suos h̄rd̄ aut p̄suū missū. isto l̄asfr̄aco aut ei h̄rdi  
 b; l̄ei m̄llo. triginta & sex sol. mediolanensū uet̄ez. & tantos d̄narios cremone q̄faci  
 ant̄ ī soma triginta & sex sol. mediolanensū uet̄ez. q̄d̄ h̄ū fecer̄nt p̄misit sedaturū  
 ei nōie pene duplū istoz̄ d̄narioz̄. & nōiat̄i reñciaunt̄ illi iuri p̄q̄d̄ uis poss̄ se tueri di  
 cendo q̄d̄ ītercisset p̄ isto alberico archip̄sbit̄ero & p̄posito. factū ē hoc. Anno ab īc̄ate  
 d̄ni. nr̄i. yhu. xp̄i. oullesimo. centesimo. quinqualesimo. nono. Indicioē octaua. Signū  
 W. p̄ manu ist̄i alberici archip̄sbit̄eri & p̄positi q̄ hoc b̄ue pignoris fieri rogaunt.  
 Ibi fuer̄ bernard̄ cleric̄ p̄positi. & Guid̄ dacarpeneda. & Joh̄s fularī rogati testes.

ego nazari not̄ sac̄ palaci. m̄t̄ sui. & rogat̄ hoc b̄ue pignoris sc̄be sc̄pli..



Morbio 1(63)

